

PTC SB 10516-56

Approved for use through 9 30 98 OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control number

Attorney's Ref. No.:

Declaration and Pow r of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

ı		
	下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宜含します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
	私の住所、私書箱、国籍は、下記の私の氏名の後に記載された通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
F 45. THAT GILLE THE	下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled SEMICONDUCTOR LASER, METHOD FOR FABRICATING THEREOF, AND METHOD FOR MOUNTING THEREOF
H-1	上記免明の明細書(下記の欄で×印がついていない場合は、本書に添付)は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
off flow deep in	□ 年 月 日に提出され、米国出願番号または 特許協定条約 国際出願番号を とし、 (該当する場合) に訂正されました。	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
	私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を 理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
	私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、 持許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer. Patent and Trademark Office. Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks. Washington, DC 20231.



PTO SB 105 (8-95)

Approved for use through 9 30 98 OMB 0551-2031

Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMS control number

Language Declaration Japanes

(日本語宣言書)

色は、米国法典第35編119条 (a)-(d)項又は365条(b) |以外の国の少なくとも1ヶ国を指定している I hereby claim foreign priority under Title 35. United States Code Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for

ています。	ついての外国優先権をここに主張すいる。本出版の前に出願された特許 いる。本出版の前に出願された特許 下に、枠内をマークすることで、示	International application which dother than the United States, identified below, by checking the patent or inventor's certificate, chaving a filing date before that of is claimed.	box, any foreign application for PCT International application
or Foreign Application(s)			Priority Not Claimed 優先権主張なし
国での先行出朝 - 70000 364401	30/	November/2000	
P2000-364491 (Number)	Japan30/_ (Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願年月日)	
(# J)	(===/		
	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	_
(Number) (番号)	(国名)	(出額年月日)	
- 私は、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米国特許 出願規定に記載された複利をここに主張いたします。		I hereby claim the benefit under Title 35. United States Co- Section 119 (e) of any United States provisional application listed below.	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出颠日)	(Application No.) (出顧番号)	(Filing Date) (出願日)
		I hereby claim the benefit under	Title 35, United States Co.
(に記載された権利、又は米国 e(c)に基づく権利をここに主 の内容が米国法典第35編1 された方法で先行する米国 の大行米国出願書提出日以降で と対国際提出日までの期間中に	3120条に基いて下記の米国特許出 可を指定している特許協力条約365 提供します。また、本出駅の各請求証 12条第1項又は特許協力条約で 特許出駅に開示されていない限り、 5年出駅書の日本国内または特許協 大手された、運用規則法典第37場 ではの有無に関する重要な情報につい でいます。	Section 120 of any United States PCT International application of listed below and, insofar as the claims of this application is not States or PCT International apply the first paragraph of Title 3. 112. I acknowledge the duty to material to patentability as defin Regulations, Section 1.56 which filing date of the prior applicational filing date of applicational filing date of applications.	application(s), or 365 (c) of a esignating the United State subject matter of each of the disclosed in the prior United States Code. Section of the States Code. Section of the States Code of Federal in Title 37. Code of Federal became available between the states of the states of Police of Polic
(に記載された権利、又は米国 を(で)に基づく権利をここに主 別の内容が米国法典第35編1 でされた方法で先行する米国 を対国際提出日よでの期間中に 後の国際提出日までの期間中に 後36項で定義された特許費	を指定している特許協力条約365 受援します。また、本出駅の各請求範 12条第1項又は特許協力条約で現 特許出駅に開示されていない限り、そ で本出顧客の日本国内または特許協力 に入手された、連邦規則法典第37編 関格の有無に関する重要な情報につい	Section 120 of any United States PCT International application of listed below and, insofar as the claims of this application is not States or PCT International apply the first paragraph of Title 3. 112. I acknowledge the duty to material to patentability as defin Regulations, Section 1.56 which filing date of the prior applica	application(s), or 365 (c) of a esignating the United State subject matter of each of the disclosed in the prior United States Code, Section of the States Code, Section of the States Code of Federal of the States Code of Federal or Title 37, Code of Federal or Pation: Inding, Abandoned)

表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づ き、莉金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そ してそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は 既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここ に上記のごとく宣誓を致します。

statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japan se Language Declaration (日本語宣言書)

きを米特許耐信局に対して遂行する弁理士または代理人として、下 記の者を招名いたします。(弁護士、または代理人の氏名及び登録 号を明紀のこと)

---.___ 1.4 ---

委任状: 私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手続 POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

STUART LUBITZ, Reg. No. 20,680; JOHN P. SCHERLACHER, Reg. No. 23,009; ALFRED A. D'ANDREA, JR., Reg. No. 27,752; WILLIAM J. KUBIDA, Reg.No. 29,664; MATTHEW BAILEY, Reg. No. 33.829; STUART T. LANGLEY, Reg. No. 33,940; CAROL W. BURTON, Reg. No. 35,465; STEVEN C. PETERSEN, Reg. No. 36,238; WILLIAM H. WRIGHT, Reg. No. 36,312; MICHAEL L. CRAPENHOFT, Reg. No. 37,115; DAVID LUBITZ, Reg. No. 38,229; WEI-NING YANG, Reg. No. 38,690; CELINE CROWSON, Reg. No. 40,357; STERLON R. MASON, Reg. No. 41,179; SARAH S. O'ROURKE, Reg. No. 41,226; LAWRENCE J. McCLURE, Reg. No. 44,228; WEI-FU HSU, Reg. No. 45,723; ERIN P. MADILL, Reg. No. 46,893; BRIAN D. MARTIN, Reg. No. 47,771; KENTON B. ABEL, Reg. No. 49,051

書類送付先: HOGAN & HARTSON L.L.P.	Send Correspondence to: HOGAN & HARTSON L.L.P.	
	Biltmore Tower	
Biltmore Tower	500 S. Grand Ave. Ste. 1900	
500 S. Grand Ave. Ste. 1900	Los Angeles, CA 90071	
Los Angeles, CA 90071		
直接電話連絡先 二. (名前及び電話番号)	Direct Leiephone Calls to: (name and telephone number)	
HOGAN & HARTSON	HOGAN & HARTSON	
213-337-6700	213-337-6700 -	
唯一または第一免明者名	Full name of sole or first inventor Hideo SHIOZAWA	
免明者の著名 日付	Inventor's signature Date	
	Odideo Shiozawa October 31, 2001	
住所 日本国	Residence Yokohama-shi, Kanagawa-ken Japan	
S 3	Citizenship	
8本	Japan	
私書箱	Post Office Address c/o Intellectual Property	
	Division of KABUSHIKI KAISHA TOSHIBA, 1-1, Shibaura 1-chome, Minato-ku, Tokyo,	
	Japan	
第二共同免明者	Full name of second joint inventor, if any	
· 第二共间先明刊	Yoshio YAMAMOTO	
第二共同発明者の署名 日付	Second inventor's signature 1 Date	
第二共同発明者の署名 日付	yashio Gamamoto November 6,2001	
住所 日本頃	() Residence () Kawasaki-shi, Kanagawa-kendapan	
	Citizenship	
日本	Japan	
私書春	Post Office Address c/o Intellectual Property	
	Division of KABUSHIKI KAISHA TOSHIBA,	
	1-1, Shibaura 1-chome, Minato-ku, Tokyo,	
	Japan	
(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)	(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)	

17

PTO SB 105 8-95 Approved for use through \$ 30 \$8 OMB 0551-0222 Patent and Trademark Office U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declarati n (日本語宣言書)

きを米特許詩標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下 記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の氏名及び登録 号を明記のこと)

委任状: 私は、下記の免明者として、本出頭に関する一切の手統 POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

STUART LUBITZ, Reg. No. 20,680; JOHN P. SCHERLACHER, Reg. No. 23,009; ALFRED A. D'ANDREA, JR., Reg. No. 27,752; WILLIAM J. KUBIDA, Reg.No. 29,664; MATTHEW BAILEY, Reg. No. 33,829; STUART T. LANGLEY, Reg. No. 33,940; CAROL W. BURTON, Reg. No. 35,465; STEVEN C. PETERSEN, Reg. No. 36,238; WILLIAM H. WRIGHT, Reg. No. 36,312; MICHAEL L. CRAPENHOFT, Reg. No. 37,115; DAVID LUBITZ, Reg. No. 38,229; WEI-NING YANG, Reg. No. 38,690; CELINE CROWSON, Reg. No. 40,357; STERLON R. MASON, Reg. No. 41,179; SARAH S. O'ROURKE, Reg. No. 41,226; LAWRENCE J. McCLURE, Reg. No. 44,228; WEI-FU HSU, Reg. No. 45,723; ERIN P. MADILL, Reg. No. 46,893; BRIAN D. MARTIN, Reg. No. 47,771; KENTON B. ABEL, Reg. No.

	Send Correspondence to:
音類送付先: HOGAN & HARTSON L.L.P.	HOGAN & HARTSON L.L.P.
	Biltmore Tower
Biltmore Tower	500 S. Grand Ave. Ste. 1900
500 S. Grand Ave. Ste. 1900	
Los Angeles, CA 90071	Los Angeles, CA 90071
・ 直接電話運絡を: (名前及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
HOGAN & HARTSON	HOGAN & HARTSON
213-337-6700	213-337-6700
第三共同発明者	Full name of third joint inventor, if any
	Toshiyuki NONOMURA
第三共同発明者の署名 日付	Third inventor's signature Date
7	oshiyuki Monomura November 2, 200/
住所	Residence
日本国	Kawasaki-shi, Kanagawa-ken.,Japan
国籍	Citizenship
日本	Japan
私書類	Post Office Address C/O Intellectual Property Division of KABUSHIKI KAISHA TOSHIBA,
	1-1, Shibaura 1-chome, Minato-ku, Tokyo,
	Japan
第四共同発明者	Full name of fourth joint inventor, if any
2. —2.11.1.	Kazuo FUKUOKA
第四共同発明者の署名 日付	Fourth inventor's signature Date
•	Kazno Tukaota November 1, 2001
住所	Residence
日本国	Yokohama-shi, Kanagawa-ken, Japan
B B	Citizenship
日本	Japan
私香箱	Post Office Address c/o Intellectual Property
	Division of KABUSHIKI KAISHA TOSHIBA,
	1-1, Shibaura 1-chome, Minato-ku, Tokyo,
	Japan
(第五以降の共同発明者についても同様に記載し、署名すること)	(Supply similar information and signature for fifth and subsequent joint inventors.)